



Turnverein 1894 Auersmacher e.V.  
www.tvauersmacher.de

56. Ausgabe  
September 2014

## Das TVA Backteam



**Ihr kompetenter Partner für Versicherungen,  
Vorsorge und Kapitalanlagen.**

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Regionalvertretung Peter Dincher  
Elsässer Straße 72, 66271 Kleinblittersdorf  
Tel.: 0 68 05 / 26 01, Fax: 0 68 05 / 2 16 83, peter.dincher@axa.de



## Aschenputtel heute: Nicht warten, bis der Prinz kommt!

Märchen werden wahr  
mit der Sparkassen-Altersvorsorge.

 Sparkasse  
Saarbrücken



Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Filiale oder informieren Sie sich unter [www.sparkasse-saarbruecken.de](http://www.sparkasse-saarbruecken.de)

### Treffpunkt: Samstag, 05:00 Uhr, Backhaus

Uff, so früh, an einem Wochenende! 17 aktive Mitglieder des Turnverein Auersmacher nahmen diese Strapaze auf sich, und um es vorweg zu nehmen, es hat sich gelohnt, das Ergebnis konnte sich sehen lassen und vor allem hat es prima geschmeckt.



Doch fangen wir Schritt für Schritt von vorne an: „Backen für den Sprungtisch“, so fing alles an. Vorschlag diskutiert in der Vorstandssitzung, einstimmig angenommen. Suche nach einem möglichen Backtag, bevorzugt samstags, denn da ist ein Verkauf der Produkte am besten.

Helfer finden, mindestens zehn sollten es schon sein. Kein Problem, denn die Übungsleiter wissen, wie teuer Turngeräte in der Anschaffung sind.

Dann ging es los: Ab fünf Uhr in der Früh trafen sich die ersten Bäckergehilfen, um die Teige anzurühren und ordentlich durchzukneten, das A und O für ein bestes Ergebnis, so unsere Backleiterin Bea. Die hat ihre Augen überall, wie wir im Laufe des Vormittages feststellen durften!

Gegen sechs trudelten die nächsten Helfer ein und nun wurde munter an allen Ecken und Enden gewerkelt. Geschnibbelt, gerappt, geschält, gewogen, geformt, geknetet, gespült und belegt.

Alle gaben ihr Können zum Besten und so entstanden unter den wachsamen Augen der Backleiterin die schönsten Flammkuchen, Pizzen, Zimtkuchen.





Stolz kam bereits jetzt schon auf und der sollte noch anwachsen.

Der Ofen proppevoll und ein Duft, der einem das Wasser im Mund zusammen laufen ließ. Dann der große Moment, die ersten Kuchen verließen ihre Hitzequelle, ein Raunen ging durch die Stube. Die Backleiterin gönnte uns eine Kostprobe, genial! Mehr und mehr sammelten sich die kulinarischen

Meisterstücke und der Verkaufszeitpunkt rückte näher. Die ersten potenziellen Käufer, eine halbe Stunde zu früh (eher selten für das Volk von Aurica, aber wenn es ums Essen geht, scheinen auch hier andere Regeln zu gelten) sammelten sich rund um das Backhaus.

Als der Verkauf in vollem Gang ist, wird drinnen bereits weiter gewerkelt, denn auch das Aufräumen und Säubern des Tatortes soll gemacht werden, die Backleiterin hat alles im Auge!



Schnell noch die lustigen Kugeln (Brote) aus dem Ofen, eine neue Kreation steht zur Verköstigung bereit und dann nach Hause. Zehn Stunden Ehrenamtliche Tätigkeit waren ratz fatz vorbei und haben allen großen Spaß gemacht, gerne mal wieder!

Ach so, finanziell gelohnt hat sich die Sache auch: Der Sprungtisch kann in der Turnhalle angeschaut und ausprobiert werden. Kommt einfach zu einer Übungsstunde Turnen vorbei!!!!

Euer Backteam des TVA

Anmerkung der Redaktion: Ein großes Danke an das gesamte Backteam!





## **MITMACHTAG für alle Interessierte!**

**Sonntag, 12. Oktober 2014**

**von 10:00 bis 12:00 Uhr**

**in der Schulturnhalle Auersmacher**

- **AROHA®**
  - **RÜCKENFIT**
  - **MÄNNERSPORT**
- } **je ~ 40min zum Ausprobieren & Mitmachen**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**



## **Mitmachttag – Fit und Vital älter werden**

Der TV Auersmacher ist seit dem 01. September 2014 Kooperationspartner des Projektes „Fit & Vital älter werden“ des saarländischen Turnerbundes und des Regionalverbandes Saarbrücken.

Am Sonntag, den 12. Oktober 2014 von 10:00 bis 12:00 Uhr werden im Rahmen eines Mitmachtages drei Gruppen des TVA vorgestellt. Diese Aktion vermittelt Ihnen einen Einblick in das breite Spektrum unserer sportlichen Aktivitäten und lädt Sie zum Ausprobieren & Mitmachen ein. Auf dem Programm stehen AROHA, RückenFit und Männersport.

Also kommen Sie am 12. Oktober 2014 einfach in die Schulturnhalle Auersmacher. Bringen Sie Sportkleidung mit und machen Sie mit.

Nebenstehend sehen Sie ein Plakat für den Mitmachtag. Ansprechpartnerin ist Jennifer Jung unter 06805/218730 oder [jennifer.jung@tvauersmacher.de](mailto:jennifer.jung@tvauersmacher.de)

Am selben Tag finden in der Schulturnhalle auch die Vereinsmeisterschaften Turnen, die Abnahme des Gerätturnabzeichens und des Kinderturnabzeichens statt.

Gestartet wird um 13 Uhr mit den Vereinsmeisterschaften und dem Gerätturnabzeichen. Es wird ein Wettkampf geturnt und gleichzeitig werden einzelne Übungsteile für das Gerätturnabzeichen abgenommen. So gegen 15 Uhr beginnen wir mit dem Kinderturnabzeichen. Hier dürfen dann die Kleinsten auch ihr Können an verschiedenen Stationen zeigen.

Ob klein oder groß, alle Turner und Turnerinnen sind hierzu herzlich eingeladen mitzumachen.

Wir freuen uns, wenn viele mitmachen und Mama, Papa, Geschwister, Oma, Opa und Freunde mitkommen und sehen, was die Kinder an diesem Tag an verschiedenen Stationen und Geräten zeigen werden.

Bis am 12. Oktober 2014 in der Schulturnhalle Auersmacher.

Für Getränke und Essen ist bestens gesorgt. Auch ein kleiner Snack zum Mittagessen wird angeboten.

Der TVA freut sich über Ihr/euer Kommen.

### **Info zum TVA-Vorstand**

Hermann Brach ist vom Vorstand am 26.05.2014 zum 1. Kassierer berufen worden.

**Wir lieben  
Lebensmittel**

**E aktiv markt**  
EDEKA

**Lonsdorfer GmbH**

Konrad-Adenauer-Str. 6  
66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler  
Telefon 0 68 05 / 90 99 90



CREATION  
UND TECHNIK

**HAARSTUDIO  
FRANK KURZ**

**66271 Auersmacher  
Sitterswalder Straße 20  
Tel. 0 68 05/72 38**

Mo. geschlossen  
Di.-Fr. von 8.00-18.00 Uhr  
Sa. von 7.30-13.00 Uhr



## Ergebnisse Gau- und Landeseinzelfinale 2014

### WK 3E, Jahrgang 2006, P1-P6

2. Platz Tabea Ricken Qualifizierung für den Landesentscheid 6. Platz

### WK 4A, Jahrgang 2005, P5-P8

4. Platz Maya Cheraba Nachrücker zum Landesentscheid 5. Platz

### WK 5A, Jahrgang 2004, P5-P9

2. Platz Chiara Wagner Qualifizierung für den Landesentscheid 6. Platz



Allen Turnerinnen herzlichen Glückwunsch zu den erzielten Leistungen!

## Der TV Auersmacher 1894 e.V. braucht Dein Ehrenamt

Die gemischte Turnstunde, d.h. Kinder im Alter von 4 – 6 Jahren, sucht eine/n Betreuerin, die/der regelmäßig die Übungsleiterin in der Trainingsstunde unterstützt. Freitags zwischen 14:30 Uhr und 15:30 Uhr tummeln sich ständig um die 15 lernwillige, sportliche, motivierte und spielende Kinder in der Turnhalle in Auersmacher. Den Kindern werden dort spielerisch u.a. motorische Grundfähigkeiten beigebracht. Diese Turnstunde hat zwar mit Andrea Dincher eine lizenzierte Trainerin, aber eine Unterstützung wäre von Vorteil. Ihr braucht lediglich Spaß an der Sache und solltet mit Kindern gut umgehen können.

Bei Interesse wendet Euch bitte an Andrea Dincher unter 0 68 05 / 91 26 37



## Gauliga/Kindergauliga Hin- und Rückkampf 2014

Wie jedes Jahr nahm auch diesmal der TVA an den Mannschaftswettkämpfen der Gauligen Gerätturnen weiblich teil. Diese wurden etwas umstrukturiert und altersabhängig neu eingeteilt.

Die geänderte Ligeneinteilung sieht wie folgt aus:

**Gauliga 1:** KM IV (11 Jahre und älter; 2003 u.ä.)

**Gauliga 2:** P4a- P9a (altersoffen)

**Kindergauliga:** P3a- P9a (7-12 Jahre; 2007-2002)

**Miniliga:** P1a- P5a (5- 8 Jahre; 2009-2006)



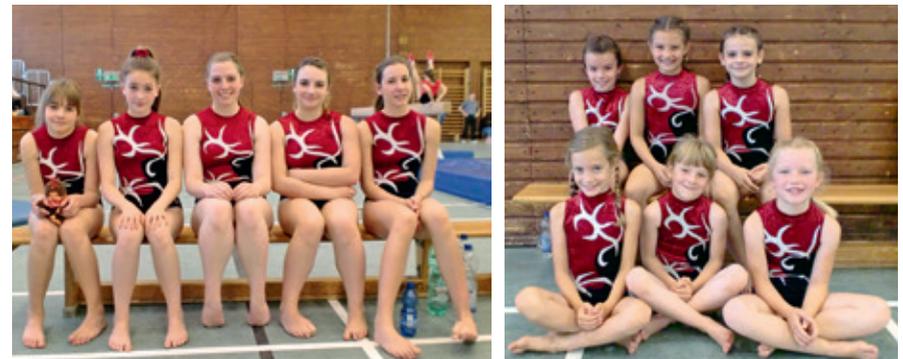
Die Turnerinnen der Aufbaustufe starteten mit zwei Mannschaften in die Saison 2014. Unsere Jüngsten (Tabea Ricken, Giulia Wolff, Maya Cheraba, Klara Doods, Hannah Brach und Chiara Wagner) traten in der Kindergauliga an. In der Gauliga 2 bedeutete die Änderung



für uns keine individuell gestalteten Kürübungen mehr, sondern zurück zu den klassischen Pflichtübungen der P-Stufen. Hier gingen Annika Wagner, Anika Burgard, Alicia Weber, Chantal Wolff und Laura Gentes an den Start.

Beim Hinkampf am 18. Mai in der Kleinblittersdorfer Turnhalle erturnten sich die Mädchen in der Kindergauliga den 4. Platz und bestätigten diesen Rang auch am Rückkampf. Somit erzielten unsere Jüngsten in der Gesamtwertung einen souveränen 4. Platz und ließen mit 425,85 Punkten weitere 4 Mannschaften hinter sich.

Die Turnerinnen der Gauliga 2 belegten einen guten 3. Platz am Hinkampf und fielen, unter anderem aufgrund von personellen Schwierigkeiten innerhalb der Mannschaft, einen Rang zurück. Jedoch verteidigten sie mit 430,80 Punkten den im Mai erzielten Platz auf dem Treppchen neben 4 weiteren teilnehmenden Mannschaften am Tagesende auch in der Gesamtwertung.





## „Bei uns bewegt sich was!“

In Zusammenarbeit mit dem Sportwissenschaftlichen Institut der Universität des Saarlandes und dem Landessportverband des Saarlandes wurden in den letzten Wochen und Monaten Motoriktests mit Kindergartenkindern im Alter von 4 bis 6 Jahren in mehreren Kindergärten im Saarland durchgeführt. Durch mein Studium (Sportwissenschaft) habe ich Kontakt zu den für die Tests Verantwortlichen und Zugang zu den entsprechenden Messgeräten.

Auch ich wollte „meine“ Kinder testen und entschied mich für einen Ausdauerstest, da die Ausdauer ein wichtiger Teilaspekt der körperlichen Leistungsfähigkeit ist und auch schon im Kindergartenalter trainiert werden kann und sollte. Durch Ausdauertraining werden Herz und Lunge gestärkt, Bänder, Sehnen, Muskeln und Knochen gefestigt. Der Körper wird besser durchblutet durch viele sich neu bildende Kapillare (ganz feine Äderchen) und das Herz arbeitet im Laufe der Zeit effizienter (das Herz wird größer und kräftiger, kann mehr Blut mit jedem Schlag in den Körper pumpen und muss dadurch nicht mehr so oft schlagen).



Der Aufbau des Tests ist recht einfach: Am Anfangs- und Endpunkt einer Strecke von 6 Metern Länge werden zwei Lichtsäulen aufgestellt, die auf die zu laufende Geschwindigkeit eingestellt werden können. Leuchtet die erste Säule, laufen die Kinder bis zur zweiten Säule. Leuchtet diese, laufen die Kin-

der wieder zurück zur ersten, usw. Dabei wird schrittweise die Geschwindigkeit erhöht und die Lichter leuchten immer schneller hintereinander.

Erfasst wurden Alter, Größe, Gewicht und Puls vor dem Test, sowie die jeweils erreichte Höchstgeschwindigkeit und Puls direkt nach dem Test.



Kurzfristig kam ein Termin zustande, an dem einer der beiden Testleiter und eine Hilfskraft sich mit mir und den Kindern auf dem Sportplatz trafen. Am Dienstag, den 24.06.14 standen dann 9 erwartungsvolle Kinder samt ihrer Mütter und teilweise auch Geschwister im Saar-Blies-Stadion. Der Test wurde kurz erklärt, dann starteten in Zweiertteams erst die 6-Jährigen, danach die 5-Jährigen und zum Schluss die 4-Jährigen. Die Startgeschwindigkeit betrug 4 km/h und wurde alle 20 Sekunden um 0,4 km/h gesteigert. Alle hatten einen Riesenspaß

dabei, die mitgebrachten Fans feuerten die Läufer ordentlich an, sodass richtige Höchstleistungen erzielt wurden. Die Schnellste (6 Jahre alt) schaffte ganze 7 km/h, die beiden Jüngsten (4 Jahre alt) stolze 6,2 km/h! Damit liegen „meine“ Kinder leicht über dem Durchschnitt, der bisher ermittelt wurde. Allerdings sind die Tests noch nicht abgeschlossen und eine 100%ige Auswertung wird noch eine Weile dauern (die Eltern, die genauere



Infos möchten, können voraussichtlich im Oktober Auskunft bekommen). Nach dem Lauf wurden alle Teilnehmer mit Apfelschorle und Keksen versorgt, dann wurden die Ergebnisse kurz ausgewertet und alle bekamen eine tolle Urkunde mit verschiedenen Geschwindigkeitsaufklebern (Katze, Hund und Pferd), je nach erreichter Stufe.

Auch mir hat es Spaß gemacht, die Kinder haben toll mitgearbeitet und der Testleiter stellte einen reibungslosen Ablauf fest.

Vielen Dank nochmals an alle, die sich zur Teilnahme bereiterklärt hatten!





Blumen  
&  
Geschenke

# Wilbert

**Moderne Floristik zu allen Anlässen**

Annahme von Reinigung u. Mangelwäsche

Bliesransbacherstr. 1 – 66271 Auersmacher – Tel: 06805/3542  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr – Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



# Werner Adam

## KFZ-Meisterbetrieb GmbH



**„ALLES AUS EINER HAND“!**  
Neu- und Gebrauchtwagen aller Fabrikate  
An- und Verkauf  
Leasing/Finanzierung

Max-Planck-Straße 10 • **66271 HANWEILER**  
Telefon 0 68 05 / 61 50 61 • Telefax 0 68 05 / 61 51 94  
info@werner-adam.de

**Werner Adam GmbH REIFENHANDEL**  
In der Lach 6 - D-66271 Rilchingen-Hanweiler  
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



# VETTER

## Bedachungen

Dächer aller Art	▲ Flachdachabdichtung
Dachreparaturdienst	▲ Balkonsanierung
Dachflächenfenster	▲ Dachbegrünung
Wärmedämmarbeiten	▲ Dachgauben
Fassadenarbeiten	▲ Zimmererarbeiten

66271 Kleinblittersdorf · Brückenstr. 10 · Tel. + Fax 0 68 05 / 2 15 13

# TVA

*aktuell*



## TV Auersmacher startete beim 3. Saarpokal Kunstrad-Wettkampf in Eppelborn

Am 29. Juni fand in Eppelborn der 3. Saarpokal Kunstrad-Wettkampf statt. Der Saarpokal ist eine Wettkampfserie, bestehend aus vier Einzelwettkämpfen, von denen die Sportler drei absolvieren müssen, um in die Endwertung zu gelangen. Insgesamt waren 34 Starts gemeldet. Für den TV Auersmacher starteten vier Sportlerinnen in unterschiedlichen Disziplinen. Außer dem TVA nahmen Sportler aus drei weiteren saarländischen Kunstradsportvereinen teil. Wie die Ergebnisse zeigen, war der 3. Saarpokal für die Auersmacher Sportlerinnen ein gelungener Wettkampf.

### 1er Schülerinnen U15

1. Platz	Annika Wagner	48,70 Punkte
3. Platz	Verena Weyland	41,18 Punkte

### 1er Schülerinnen U19

1. Platz	Sina Nickles	85,10 Punkte
2. Platz	Johanna Schwöbel	83,74 Punkte

### 2er Schülerinnen

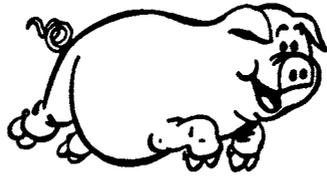
1. Platz	Annika Wagner/Verena Weyland	29,18 Punkte
----------	------------------------------	--------------

### 2er Juniorinnen U19

1. Platz	Sina Nickles/Johanna Schwöbel	56,45 Punkte
----------	-------------------------------	--------------

Der letzte Saarpokal-Wettkampf findet im September wieder in Eppelborn statt. Bis dahin werden die Sportlerinnen weiterhin fleißig trainieren um ihre Programme noch anspruchsvoller zu gestalten. Den Kunstradfahrerinnen gutes Gelingen für den nächsten Wettkampf.





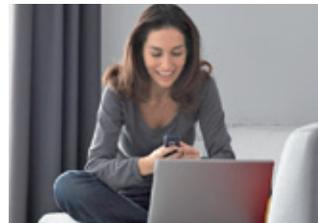
## Metzgerei Werner Morsch GmbH

St. Josefstraße 9-10  
Telefon 06 81 - 4 27 91  
66115 Saarbrücken

Fabrikation feinsten Fleisch- und Wurstwaren  
alles aus eigener Herstellung

RVI-Immobilien:  
Sicherheit und Wohnqualität für Mieter und Eigentümer

**RVI**  
Mit Banken zum Erfolg



Seit 1973 freuen sich unsere Kunden über ideale Wohnungen an ausgezeichneten Standorten.

Ihre Vorteile:

- Projektentwicklung, Verkauf, Vermietung und Verwaltung aus einer Hand
- Qualitätssicherung durch professionelles Immobilienmanagement mit eigenem Fachpersonal
- Betreuung von A-Z

Willkommen bei der RVI – wir freuen uns auf Sie!

RVI Unternehmensgruppe  
Beethovenstraße 33  
66111 Saarbrücken  
Telefon (0681) 387080

info@rvi.de  
vermietung@rvi.de  
www.rvi.de

**TVA** aktuell



## TV Auersmacher startete beim Oberhessenpokal im Kunstradfahren

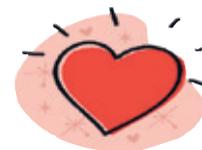


Am Sonntag den 11.05. startete Johanna Schwöbel beim 36. Oberhessenpokal im Kunstradfahren in Hungen für den TV Auersmacher als einzige saarländische Sportlerin.

Nach langer Anfahrt wurde zuerst die Fläche getestet und die schwierigen Übungen eingefahren. Die hessische Konkurrenz bei den Juniorinnen U19 war sehr stark, was daran liegt, dass in dieser Altersklasse vier Jahrgänge gegeneinander antreten. Doch bei sehr ruhiger und entspannter Wettkampfatmosphäre konnte Johanna alle Schwierigkeiten gut überwinden und erreichte ein Ergebnis von 79,44 Punkten. Dies bedeutete Platz neun für Johanna, die erst im zweiten Jahr

in dieser Altersklasse fährt. Mit dieser Leistung waren sowohl die Trainerin als auch die Sportlerin sehr zufrieden.

Bereits jetzt freuen sie sich schon auf den 37. Oberhessenpokal im nächsten Jahr und erhoffen sich dann eine noch bessere Platzierung.



**-lichen Dank!**

## an die Frauen des Cafe „Schwätzje“

für eure großzügige Spende im Juli 2014 an die Kunstrad-Fahrerinnen des Turnverein Auersmacher.

Ihr seid richtige Auersmacher, die sich um unsere Dorfgemeinschaft verdient machen!

Macht weiter so!

**Der TV Auersmacher sagt Danke!**



## 1. Kinder Leichtathletik Sportfest 2014

Am 01.06.2014 fand im Ostschacht Stadion in Altenkessel-Rockershausen das 1. Kinder Leichtathletik Sportfest 2014 statt. Ausrichter war der TV Rockershausen.

Vom TV 1894 Auersmacher nahmen 7 Jungs am Dreikampf, bestehend aus einem 50m Lauf, Weitsprung und Schlagball, teil.

### Hier die Ergebnisse im Einzelnen:

#### Dreikampf Schüler M 6:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
3.	168	LANG Timo	12,23 Sek.	2,03 m	6,0 m

#### Dreikampf Schüler M 7:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
1.	488	THIESER Ivo	10,06 Sek.	2,67 m	15,0 m
2.	416	NEUMEIER Jan	10,30 Sek.	2,68 m	10,5 m

#### Dreikampf Schüler M 8:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
1.	659	HIERONIMUS Noah	10,03 Sek.	2,96 m	28,0 m
6.	383	LANG Nils	11,06 Sek.	2,80 m	10,5 m

#### Dreikampf Schüler M 9:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
3.	625	NEUMEIER Max	9,20 Sek.	3,10 m	16,0 m
9.	379	DIEMER Jannis	10,67 Sek.	2,17 m	15,5 m

Herzlichen Glückwunsch !



## 2. Kinder Leichtathletik Sportfest 2014

Am 06.07.2014 fand auf der Sportanlage Schafbrücke, Am Halberg, das 2. Kinder Leichtathletik Sportfest 2014 statt. Ausrichter war der TV Schafbrücke. Vom TV 1894 Auersmacher nahmen 5 Jungs am Dreikampf, bestehend aus einem 50m Lauf, Weitsprung und Schlagball, teil.

### Hier die Ergebnisse im Einzelnen:

#### Dreikampf Schüler M 6:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
1.	166	LANG Timo	12,17 Sek.	2,00 m	7,5 m

#### Dreikampf Schüler M 7:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
2.	459	NEUMEIER Jan	10,17 Sek.	2,69 m	13,0 m

#### Dreikampf Schüler M 8:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
4.	288	LANG Nils	10,56 Sek.	2,00 m	10,0 m

#### Dreikampf Schüler M 9:

Platz	Punkte	Name	Lauf	Weitsprung	Schlagball
4.	626	NEUMEIER Max	8,94 Sek.	3,11 m	14,0 m
8.	407	DIEMER Jannis	10,63 Sek.	2,54 m	13,0 m

Herzlichen Glückwunsch !

Ausführung sämtlicher Goldschmiedearbeiten

**Manfred  
Rundstadler**  
Goldschmiedemeister

- Neuanfertigungen
- Umarbeitungen
- speziell Fassen von Edelsteinen

Keltenstraße 11 · 66271 Kleinblittersdorf  
Telefon 0 68 05/8870 · Telefax 0 68 05/8879

### Danke Alwin!

Der TV Auersmacher bedankt sich recht herzlich bei Alwin Linden für die Übergabe seiner Disken an den TVA!

**Danke!**



**FACHBETRIEB FÜR GEBÄUDESICHERHEIT**

Montage von Sicherheitsbeschlägen  
an Türen und Fenstern  
Sicherheits-Check  
rund ums Haus  
In Zusammenarbeit  
mit dem Landes-  
kriminalamt

SCHREINEREI  
**SCHMITT**  
GMBH

Kreisstraße 11 · 66271 Auersmacher · Telefon 0 68 05 / 85 28 · Telefax 0 68 05 / 26 43

GUT ESSEN  
GUT TRINKEN  
GUT UNTERHALTEN

RESTAURANT  
ZUR SCHWEMM

66271 AUERSMACHER  
SITTERSWALDER STRASSE 5  
TELEFON 06805 / 83 14 ODER 2973

# Heid & Partner

Ihr Spezialist für

- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine/Außenanlagen
- Umbau/Renovierung
- Außenanlagen
- Reparaturarbeiten
- Klärgrubenkurzschließung
- kleine Baggerarbeiten

Heid & Partner GmbH  
Hochstraße 17  
66271 Auersmacher  
Telefon 0 68 05 / 2 11 36  
www.HeidGmbH.de  
E-Mail: Heid.u.Partner.GmbH@t-online.de

Klaus Heid, Maurermeister




## Danke

Die Jungs vom TV Auersmacher und ihre Übungsleiter bedanken sich herzlich beim „Kaffee Schwätzje“ für die großzügige Spende.

Mit eurer Hilfe konnten wir 25 Adidas Sporthosen für unsere Wettkampfteilnahmen anschaffen.

Herzlichen Dank euch allen!



# SILVANUS & PUHL

4x  
im  
Saarland

Fenster • Türen • Sonnenschutz

www.silvanus.de • 0 68 41 - 6 20 90 • 66424 Homburg

## Das komplette Sportangebot des TVA auf einen Blick.

Stand: September 2014

Abteilung	Alter	Übungsleiter, Ansprechpartner	Termine
<b>Abteilung Turnen</b>			
Jungen C	5 - 6	Armin Heit, Peter Brach, Tel. 5554.	Donnerstag von 16.00 – 17.00 Uhr
Jungen B + A	7 - 14	Steffi Laudes, Peter Brach, Tel. 5554	Montag von 16.30 – 18.30 Uhr
Jugendturner/innen			
Aufbaustufe		Monika Hector, Tel. 2954	Montag von 18.30 – 20.00 Uhr, Freitag von 18.30 – 20.30 Uhr
Gemischte Turnstunde	4 - 6	Andrea Dincher, Tel. 912637	Freitag von 14.30 – 15.30 Uhr
Mädchen B	7 - 9	Andrea Dincher, Carolin Walter, Klaudia Köhler-Loew, Natascha Lang, Tel. 913033	Dienstag von 16.00 – 17.15 Uhr, Freitag von 15.30 – 17.00 Uhr
Mädchen A	9 - 14	Jessica Pauly, Klaudia Köhler-Loew, Carolin Walter, Natascha Lang, Tel. 913033	Dienstag von 17.15 – 18.30 Uhr, Freitag von 17.00 – 18.30 Uhr
Aufbaustufe Mädchen		Jana Bähr, Wolfgang Walter, Anna Bindner, Jennifer Jung, Jessica Wolff, Bianca Dincher, Tel. 1694	Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr, Freitag von 17.30 – 20.30 Uhr
FrauenFit		Silvia Dressel, Tel. 7657	Montag von 20.00 – 21.30 Uhr
Kunstradfahren		Astrid Nagel, Tel. 218032 Anke Schwöbel, Claudia Weyland	Montag von 14.00 – 15.30 + 16.00 – 17.30 Uhr, Samstag von 10.00 – 12.00 Uhr Mittwoch von 14.30 – 16.00 Uhr
Eltern und Kind	Bis 4	Mariette Brach, Monika Heit Klaudia Köhler-Loew, Tel. 5113	Dienstag von 15.00 – 16.00 Uhr
<b>Abteilung Leichtathletik</b>			
Lauftreff		Gottfried Dincher, Marco Dincher, Tel. 7651	Samstag ab 15.30 Uhr, Dienstag ab 18.00 Uhr, Parkplatz Fischweiher
Kinder-Lauftreff		Andrea Dincher, Marco Dincher, Tel. 912637	Dienstag ab 17.30 Uhr im Saar-Blies-Stadion, Eingang Bergwald (ab Umstellung auf Sommerzeit), Schwarzwaldstr. 12, Auersmacher (ab Umstellung auf Winterzeit)
			Samstag ab 15.00 Uhr, Oberer Parkplatz Fischweiher
<b>Abteilung Karate</b>			
	Ab 12	Stefan Müller, Ralf Morsch, Frank Holzschuh, Tel. 7480.	Dienstag von 18.30 – 20.15 Uhr, Donnerstag von 19.00 – 20.30 Uhr
<b>Kursangebote</b>			
Rückenfit Uhr		Ulrike Wendling-Bur, Tel. 218167	Dienstag 19.30 – 20.30 + 20.30 – 21.30 Uhr, Freitag 8.30 – 9.30 + 9.30 – 10.30
Standardtänze		Wolfgang Pauly, Tel. 21411	Mittwoch von 19.30 – 22.00 Uhr, Donnerstag von 19.00 – 22.00 Uhr im Turnerheim (jeweils 12 Abende)
Männersport		Bianca Dincher, Jennifer Jung, Tel. 218730	Dienstag von 20.15 – 21.15 Uhr (jeweils 12 Abende)
Yoga		Carmen Clemens, Tel. 0033387983154	Mittwoch von 18.15 - 19.45 Uhr
Aroha		Susanne Neu, Wolfgang Pauly, Tel. 21411	Mittwoch von 18.00 – 19.30 Uhr im Turnerheim (jeweils 10 Abende)

# Ihre Location für Feiern aller Art

Sie suchen eine **Location**, um Ihren nächsten Geburtstag, die nächste Familien- oder Betriebsfeier zu veranstalten? **Kein Problem!**

Das **Turnerheim in Auersmacher** ist der perfekte und passende Ort für Ihre **Feier!**



Da das Turnerheim an **kein Catering-unternehmen gebunden** ist, haben Sie, was das leibliche Wohl angeht, **freie Wahl**.



Auf rund **90 qm Fläche** mit **integrierter Bar**, einem **35 qm großen Nebenraum** und **separater Küche**, lässt sich Ihre Veranstaltung in angenehmen Atmosphäre durchführen.



**Sie haben Fragen?  
Rufen Sie an!**

## **Vermietung**

TV Auersmacher

Richard Jager

Tel: 06805/3825

[Richard.Jager@tvauersmacher.de](mailto:Richard.Jager@tvauersmacher.de)





## Gaukinderturnfest 2014

Am Sonntag, 15 Juni trafen sich 46 Kinder des TV Auersmacher in Brebach um am diesjährigen Gaukinderturnfest teilzunehmen.

Die Kinder wurden von ihren Übungsleiter/innen aus den einzelnen Gruppen in den verschiedenen Wettkämpfen gemeldet. Teilnehmen darf man bis 14 Jahre. Eine vereinsinterne Siegerehrung wurde am gleichen Nachmittag um 17 Uhr mit unserem 1. Vorsitzenden durchgeführt.

Allen Helfern, ob Übungsleiter/in, Kampfrichter/in oder Riegenführer/in, vielen Dank!

Über die einzelnen Gruppen folgen jeweils kurze Berichte mit Ergebnissen.



**Besuchen Sie den TVA im Internet unter  
[www.tvauersmacher.de](http://www.tvauersmacher.de)**





## Eltern und Kind und gemischte Turnstunde

Um 10.30 Uhr traf sich die Eltern-Kind-Gruppe mit ihren Trainerinnen in Brebach.

Gemeinsam starteten die Kinder mit Mama, Papa oder Oma den Miniparcours. Der Miniparcours bestand aus „Turngeräteaufbauten“, bei denen die Kinder ihr Können aus den Bereichen Klettern, Krabbeln, Balancieren und Springen zeigen durften.

Die Kinder hatten so viel Spaß dabei, dass manche den Parcours gleich zweimal machten, obwohl der Parcours sehr spartanisch aufgebaut war, auch nicht sehr anspruchsvoll. Leider.

Die Trainerinnen freuten sich sehr, dass sich so viele Kinder mit ihrem Anhang auf den Weg nach Brebach gemacht haben.

Es waren 13 Kinder aus der Eltern-Kind-Gruppe im Alter von 1-4 Jahre und 4 Kinder aus der gemischten Turnstunde.

Auch die Kleinsten wurden bei der Siegerehrung am Nachmittag mit Urkunde, Medaille und Getränk belohnt.

### Dabei waren:

Tom Berwian, Friedrich Brandstetter, Simon Brandstetter, Clara Carroccia, Nena Dincher, Laura Heit, Sebastian Heit, Louis Hemmer, Helene Janishek, Ida Janishek, Lilli Jung, Paulina Matula, Niklas Sum, Lea Dausend, Louise Emanuel, Svenja Thieser, Charline Wolff





**Aufbaustufe Mädchen**

Unter den erwähnten 46 Kindern waren auch 7 Kinder der Aufbaustufe im Alter von 7-13 Jahren beim Kinderturnfest mit dabei. Geturnt wurde an drei Geräten eventuell kombiniert mit einer leichtathletischen Disziplin. Die Geräte bzw. Disziplinen wurden von den Übungsleiterinnen der Aufbaustufe für die einzelnen Kinder ausgewählt. Die Kinder zeigten ihre einstudierten Übungen und versuchten wenige Fehler zu turnen.

Dieser Wettkampf ging für unsere Kinder schnell und reibungslos über die Bühne.

Am Ende konnten die Kinder sich am Nachmittag bei der vereinsinternen Siegerehrung über ihre Platzierungen freuen.

**Platzierungen:**

**Geräte Dreikampf – Schülerinnen 7 Jahre**

Doods, Klara      Reck/Balken/Boden    26,50 Pkte.    2. Platz

**Geräte Dreikampf – Schülerinnen 8 Jahre**

Ricken, Tabea      Reck/Balken/Boden    27,50 Pkte.    3. Platz

Brach, Hannah      Reck/Balken/Boden    26,10 Pkte.    7. Platz

Ziegler, Katharina    Sprung/Reck/Balken    25,50 Pkte.    8. Platz

**Geräte Dreikampf Schülerinnen 9 Jahre**

Cheraba, Maya      Reck/Balken/Boden    30,20 Pkte.    1. Platz

**Geräte Dreikampf Schülerinnen 10 Jahre**

Wolff, Giulia      Reck/Balken/Boden    28,80 Pkte.    3. Platz

**Geräte Dreikampf Schülerinnen 13 Jahre**

Wagner, Annika      Reck/Balken/Boden    28,95 Pkte.    2. Platz





## Jungen B und C

Insgesamt nahmen 10 Jungs im Alter von 6 -9 Jahren am Kinderturnfest teil. Drei Jungs absolvierten einen gemischten Wettkampf, d. h. leichtathletische Disziplinen wurden mit Disziplinen aus dem Gerätturnen gemischt. So turnten Max Neumeier am Barren und Nils Lang und Max am Sprung mit der P 4 die schwierigsten Übungen ihrer Altersstufe, Jan Neumeier turnte mit der P 4 am Sprung sogar eine schwierigere Übung als in seiner Altersstufe vorgegeben.

Ergänzt wurde ihr Wettkampf mit einem 50 m Lauf bzw. mit dem Weitsprung. Für Julius Brandstetter, Noah Dincher und Lucas Rödel war es das erste Kinderturnfest mit einem leichtathletischen Dreikampf (50m Lauf, Weitsprung, Schlagball), während Noah Hieronimus, Jan-nis Diemer, Ivo Thieser und Timo Lang in diesem Jahr bereits an anderen Leichtathletik Sportfesten teilgenommen haben. Alle haben sich trotz des vorherrschenden Chaos's durch den Ausrichter sehr gute Platzierungen erturnt.

Weiter so !



### Platzierungen:

#### Leichtathletik Dreikampf Schüler 6 Jahre

Dincher, Noah	Lauf/Weitsprung/Wurf	13,58 Pkte.	1. Platz
Rödel, Lucas	Lauf/Weitsprung/Wurf	10,44 Pkte.	3. Platz
Lang, Timo	Lauf/Weitsprung/Wurf	6,97 Pkte.	4. Platz
Brandstetter, Julius	Lauf/Weitsprung/Wurf	4,88 Pkte.	5. Platz

#### Gemischter Dreikampf Schüler 7 Jahre

Neumeier, Jan	Sprung/Lauf/Weitsprung	16,56 Pkte.	1. Platz
---------------	------------------------	-------------	----------

#### Leichtathletik Dreikampf Schüler 7 Jahre

Thieser, Ivo	Lauf/Weitsprung/Wurf	13,74 Pkte.	1. Platz
--------------	----------------------	-------------	----------

#### Gemischter Dreikampf Schüler 8 Jahre

Lang, Nils	Sprung/Lauf/Weitsprung	16,24 Pkte.	4. Platz
------------	------------------------	-------------	----------

#### Leichtathletik Dreikampf Schüler 8 Jahre

Hieronimus, Noah	Lauf/Weitsprung/Wurf	15,36 Pkte.	1. Platz
------------------	----------------------	-------------	----------

#### Gemischter Dreikampf Schüler 9 Jahre

Neumeier, Max	Sprung/Barren/Lauf	23,04 Pkte.	1. Platz
---------------	--------------------	-------------	----------

#### Leichtathletik Dreikampf Schüler 9 Jahre

Diemer, Jannis	Lauf/Weitsprung/Wurf	10,73 Pkte.	2. Platz
----------------	----------------------	-------------	----------



Sie möchten in sicherer Umgebung vertrauensvoll und professionell begleitet und gepflegt werden?

**Dann sind Sie bei uns herzlich willkommen.**



**Rufen Sie uns an**

**cts**  
**Caritas**  
**SeniorenZentrum**  
St. Barbarahöhe

St. Barbarahöhe 1  
66271 Kleinblittersdorf  
Tel. 06805/39-0  
[www.st-barbarahoehe.de](http://www.st-barbarahoehe.de)



## **Mädchen A und B**

Am Sonntag, 15. Juni 2014, starteten wir um 8.15 Uhr am Marktplatz in Auersmacher mit 12 Mädchen der Turngruppen A und B (6-14 Jahre) zum alljährlichen Gaukinderturnfest nach Brebach.

Unsere Mädchen absolvierten einen gemischten Wettkampf. Ein Wettkampf bestand aus drei Disziplinen, die gewählt werden konnten aus den 4 Turndisziplinen (Sprung, Boden, Balken, Reck) und 3 Leichtathletik-Disziplinen (Weitsprung, Wurf, Sprint).

Für einige Mädchen war es der erste Wettkampf ihrer „Turnerkarriere“, dementsprechend war die Aufregung und Nervosität sehr groß. Auch bei den „alten Hasen“ spürte man die Anspannung. Um 11.30 Uhr war alles vorbei. Alle Wettkämpfe waren erfolgreich, wie man an den Platzierungen sehen kann. Die Mädchen belegten die Plätze 1 bis 6.

Um 17 Uhr trafen wir uns aber alle wieder zur Siegerehrung im Turnerheim. Dort wurden die Kinder mit einer Urkunde, Medaille und einem Getränk belohnt.

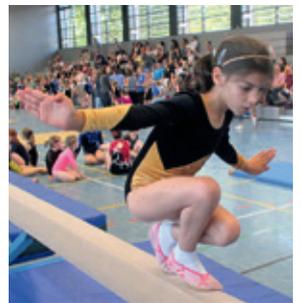
Aufgrund der Gruppenstärke beider Gruppen (30 Kinder) ist es eigentlich schade, dass so wenige Kinder am Wettkampf teilnahmen. Es ist der einzige Wettkampf im Jahr, der für die Mädchen A und B stattfindet.

Es wäre wünschenswert aus Sicht der Trainer, wenn beim nächsten Mal mehr Kinder teilnehmen.

Trotz allem war der TV Auersmacher der Verein, der am meisten Teilnehmer beim Gaukinderturnfest gemeldet hat.

### **Platzierungen: (im gemischten Dreikampf, Schülerinnen)**

6 Jahre	Charlotte Emanuel	Weitsprung/Balken/Sprung	15,30 Pkte.	1.
	Clara Hemmer	Weitsprung/Balken/Sprung	9,30 Pkte.	2.
7 Jahre	Lena Ziegler	Weitsprung/Balken/Sprung	17,88 Pkte.	1.
8 Jahre	Emily Langenbahn	Weitsprung/Sprint/Reck	21,43 Pkte.	1.
	Verena Krüll	Sprint/Balken/Sprung	20,67 Pkte.	2.
	Annalena Dausend	Weitsprung/Balken/Sprung	19,79 Pkte.	3.
	Lara Spick	Weitsprung/Balken/Sprung	18,59 Pkte.	4.
9 Jahre	Samira Beetari	Weitsprung/Balken/Sprung	20,33 Pkte.	4.
	Nathalie Dincher	Weitsprung/Balken/Sprung	18,17 Pkte.	6.
11 Jahre	Rieke Brach	Wurf/Balken/Sprung	20,71 Pkte.	5.
12 Jahre	Pascale Bachmann	Weitsprung/Sprint/Sprung	23,11 Pkte.	1.
14 Jahre	Selina Czernoschek	Weitsprung/Sprint/Boden	26,71 Pkte.	1.





## Karatelehrgang Kata-Special in Karlsruhe/Neureuth 2014

### Stimmen und Eindrücke der Teilnehmer

Seit 2011 fährt unsere Abteilung jedes Jahr zum Kata-Special-Lehrgang. Dieses Jahr hat sich das Dojo in Karlsruhe bereit erklärt dieses Event zu veranstalten. Insgesamt standen ca. 800 Karateka am Christi-Himmelfahrt-Wochenende in den Hallen...



Die ganze Truppe

So kam es, dass wir uns am Donnerstagmorgen gegen 7 Uhr in der Früh trafen und uns auf den 140 km langen Weg machten. Mit drei Fahrzeugen trafen wir dann auch rechtzeitig ein, so dass wir unsere erste Trainingseinheit mit Shihan Ochi von 10-11:30 Uhr in Angriff nehmen konnten. Nach der zweiten Trainingseinheit mit Sensei Toribio Osterkamp saßen wir abends beim gemeinsamen Essen im Restaurant unseres Hotels zusammen. Danach entdeckten wir beim anschließenden Spaziergang ein Westernfest im Ort unseres Hotels und ließen dort den ersten Tag ausklingen. Nicht ganz ausgeschlafen ging für uns der Freitag in ähnlicher Weise mit zwei Trainingseinheiten (Sensei Shinji Akita und Sensei Jean-Pierre Fischer) weiter. Abends besuchten wir ein Restaurant in Eggenstein-Leopoldtshafen. Dort gab es dann Vorspeisen, Salate und Grillplatten, die wir uns schmecken ließen. Nach einem kurzen „Abstecher“ auf das Westernfest gingen wir dann in unsere Betten...



... zwischen den Trainingseinheiten ...



Nach dem Training – endlich ...



Volle Halle in der Oberstufe



Kurz vor der nächsten Trainingseinheit...

Am Samstagmorgen hieß es dann bereits Koffer packen und auschecken, weil wir nach den beiden Einheiten (Sensei Julien Chees und Shihan Seizo Izumiya) nicht mehr ins Hotel zurückkamen. Gegen fünf Uhr nachmittags waren wir dann zur Heimkehr bereit. Müde zu Hause angekommen, waren wir dann froh nach diesem anstrengenden Wochenende noch den Sonntag zum Ausruhen für uns gehabt zu haben. Im Jahr 2015 findet der Kata-Special-Lehrgang in Groß-Umstadt (Hessen) statt – vielleicht wieder ein schönes gemeinsames Wochenende...

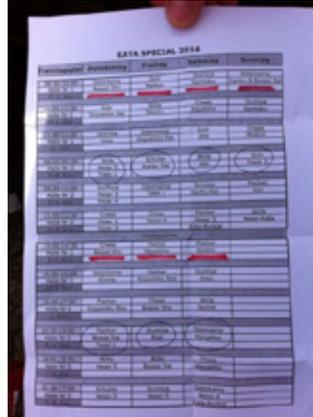
Frank Holzschuh

### Barbara, Klaus und Pascale

Es wurde ein sehr anspruchsvolles und lehrreiches Training geboten, von dem man viele Anregungen und Eindrücke mit nach Hause nehmen konnte. Viele bereichernde Trainingsansätze und Details, die ein spannendes und motivierendes Arbeiten mit Kopf und Körper erforderten. Das Anfängertraining (9. und 8. Kyu) war Herausforderung und Ansporn zugleich und enthielt auch schon ein Bunkai-Training zu den Grundlagenkata Heian Yondan und Heian Godan, das „galante“ Gelbgurt-Jungs und Weißgurt-Mädchen herausforderte. Stichwort: SALOON – Besuch im „Wilden Westen“. Mit Drinks, Tänzchen und Bullenreiten wurden die Lachmuskeln strapaziert.



Ein unverzichtbarer Teil und zugleich Ausgleich fürs gemeinsame Schwitzen, sind die gemeinsamen Pausen mit „viel Gesundem“ und unzähligen „verbalen Genüssen“.



Schön konzentriert die „Katzenfußstellung“ üben Der heiß begehrte Trainingsplan

**Manfred**

Wieder einmal genügend Anregungen von hervorragenden InstruktorInnen erhalten, um ein weiteres Jahr - bis zum Kata-Spezial 2015 - zu trainieren. Dazu tolle Stimmung in der ganzen Gruppe und das Wetter hat auch noch mitgespielt. Wie kann ein Karatelehrgang noch besser sein? Geht kaum...



Ralf und Frank in Action



Sensei Chees beim Erklären einer Technik-anwendung

**Stefan**

Mittlerweile ist das Datum um Christi Himmelfahrt ein fester Bestandteil im Karatekalender. So machten sich auch in diesem Jahr wieder 10 Wahnsinnige aus der Karateabteilung auf den Weg nach Karlsruhe-Neureut um mit ca. 800 anderen



Wahnsinnigen aus ganz Europa einen schweißtreibenden Lehrgang mit 6 Trainingseinheiten zu absolvieren.

3 Tage Sport unter fachmännischer Anleitung von Karate-InstruktorInnen aus Deutschland, Frankreich und Japan fordern schon den ein oder anderen Muskelkater.

Dennoch ist dieses Event einzigartig. Es macht Spaß und motiviert, zusammen mit hunderten von Karate-SportlerInnen in einer Halle zu trainieren. Sich von InstruktorInnen ein Karateniveau demonstrieren zu lassen, das man in nur einem Sportler-Leben kaum erreichen kann.

Bis auf eine Teilnehmerin waren in unserer Gruppe nur Teilnehmer aus der Oberstufe. Es wäre schön, wenn sich auch unsere „Newcomer“ einmal für solch ein Event begeistern lassen könnten.

Es lohnt sich!



Sensei Izumiya erklärt die korrekte Bewegung in Unsu



Anwendungsübung einer Kampfsequenz aus in Unsu

**Wolfgang**

Einige Lehrgangserkenntnisse:

- a Karate ist nicht gleich Karate!!  
Soll heißen: Es gibt Sportkarate und Karate...
- b Karate ist lebenslang zu erlernen und zu praktizieren  
Sportkarate endet früher...
- c Die Stellung ist nicht so lang, nicht so tief, nicht so breit sondern körpergerecht  
Im Sportkarate ist das was anderes!!
- d Halte deinen Körper immer geschlossen und aufrecht
- e Beziehe deine Kraft aus der Körpermitte
- f Habe Spaß im Training, sei ernsthaft beim Üben

Fazit: Karate ist ein Weg, der nie endet; wir gehen weiter!



Ausklang auf dem Westernfest



In einer der Pausen zwischen den Trainingseinheiten

### Ralf und Daniela

Immer wieder gerne, erfahrene Trainer, lehrreiche Trainingsstunden mit teilweise Spaß, viel Freude mit den jeweiligen Trainingspartnern (auch aus dem eigenen Dojo!!!). Die Zeiten der Einheiten sind gut gelegt – man kann als Danträger ausschlafen und in den Pausen mit Freunden sich austauschen und entspannen.

Ich kann es jedem nur empfehlen an solchen Veranstaltungen teilzunehmen. Ob Weißgurt oder Danträger – es ist immer lehrreich.



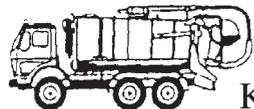
Den Körper spüren...



Alle in Action mit Nijushiho

## Josef Breyer GmbH

Containerdienst



Kanalreinigung

66271 Bliesransbach  
Eduard-Mörrike-Straße 67

Telefon  
0 68 05 / 71 71



## Abt. Karate – Sommerfest 2014

Nach dem wir im vergangenen Jahr kein Fest veranstaltet hatten, war es am 18. Juli wieder soweit: Die Abt. Karate feierte im Turnerheim wieder ihr Sommerfest.

Mit über 20 Anmeldungen war ein Großteil der Abteilung anwesend. Im Vorfeld wurde vom „Org-Team“ der Termin, das Essen und die Getränke sowie ein Ablaufplan festgelegt. Bezüglich des Essens haben wir den Saarland-Standard (Schwenker und Würstchen) angeboten. Des Weiteren hatten unsere Damen mehrere verschiedene Salate zubereitet, so dass keine Wünsche mehr offen blieben.

Am besagten Tag begannen die Eintreffenden gegen 18 Uhr das Fest vorzubereiten: Schwenker aufstellen, Laptop und Beamer klar machen und noch ein paar Bierzeltgarnituren rücken, damit gute Sitzgelegenheiten zum Plaudern vorhanden waren. Ich hielt ab 19 Uhr einen kleinen Vortrag, der das Thema „Kata-Bunkai“ beinhaltete. Nach meinem Vortrag wurde dann das Schwenkerfeuer angezündet und alle freuten sich auf das Essen.

Das gemütliche Beisammensein fand gegen 23:30 Uhr ein Ende, wobei alle tatkräftig mit anpackten, als es um die notwendigen Aufräum- und Reinigungsarbeiten ging, so dass das Fest einen runden Abschluss fand.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die mitgeholfen haben das Sommerfest zu gestalten und hoffen wieder auf ein gutes Gelingen im kommenden Jahr.

Für den 17. Oktober ist ein weiterer theoretischer Vortrag zu einem Thema des Karate im Turnerheim geplant. Also Termin vormerken...

Frank Holzschuh

Heizung Sanitär

# RAINER SCHMIDT GmbH

Inh. Andreas Kasper

**SANITÄR- UND HEIZUNGSBAUMEISTER**

◆ Gas-, Wasserinstallation ◆ Heizungsba- und Wartung  
◆ sanitäre Einrichtungen ◆ Solaranlagen ◆ Regenwassernutzungsanlagen

Andreas Kasper - Tel. 0 68 05/10 48 - mobil 0160/8953753

Pastor-Brach-Straße 11 · 66271 Auersmacher

# Entdecken auch Sie den Spieß in sich!

Jetzt mit LBS-Bausparen und Riester-Förderung Wohnträume verwirklichen.



Bis zu 50.000 €\*  
günstiger finanzieren.



\* Es gelten Fördervoraussetzungen. Beispiel: Ehepaar (27 und 23 Jahre), 1 Kind (1 Jahr), Bruttoeinkommen 55.000 Euro und 25.000 Euro, Bausparsumme 58.000 Euro und 67.000 Euro.

www.lbs-saar.de

**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

Sparkassen-Finanzgruppe Saar: Sparkassen, SaarLB, LBS und SAARLAND Versicherungen



## Schülerprüfungen in der Unter- und Mittelstufe der Karate-Abteilung

Am 17. sowie am 20. Juli diesen Jahres hatten unsere Unter- und Mittelstufe Schülerprüfungen (Kyu).

Im Dojo von Norbert Hallmann haben am 17.7. unsere Orangegurte ihren **Grüngurt** und damit den Aufstieg in die Mittelstufe verdient:

- Daniela Reinhardt-Schmidt
- Isabel Reinhardt
- Uschi Petri

Am 20. Juli, direkt nach einem anstrengenden Lehrgang mit Petra und Bernd Hirschberger im Dojo von Ahmet Sönmez (6. Dan) in Ormesheim haben unsere Weiß- und Gelbgurte alle ihre Prüfung bestanden.

### - Zum gelben Gürtel

- Pascale Bachmann-Quirin
- Emanuela D'Agostino
- Leonie Feyahn
- Christian Kihl
- Julia Marie Minor
- Anja Klahm

### - Zum orangenen Gürtel

- Markus Dincher
- Elias Dincher
- Philipp Doods

Wir, die Trainerriege, gratulieren ganz herzlich. Getreu nach dem Motto „Nach der Prüfung ist vor der Prüfung“ hoffen wir, dass ihr weiterhin kontinuierlich dabei bleibt, um euch in der Kunst des Karate-Do zu vervollkommen...

Die Trainer

**ALTE LEIPZIGER**  **HALLESCH**

**Generalagentur Frank Buchhold**

Pastor-Brach-Str. 9 · 66271 Auersmacher  
Telefon 0 68 05/2 11 22 · Telefax 0 68 05 / 2 12 31

## Glückwünsche

An dieser Stelle möchten wir all denen gratulieren, die im Berichtszeitraum einen „runden“ Geburtstag hatten bzw. noch haben.

Das sind diesmal:

50	Rainer Daniels	16.07.64
50	Armin Linden	12.08.64
50	Monika Jung	16.08.64
50	Gaby Broßius	15.09.64
50	Judith Schwarz	30.09.64
75	Willi Schadt	15.09.39
82	Inge Sehmer	31.07.32
82	Elisabeth Schäfer	14.09.32
90	Luise Braun	26.08.24

## Impressum

Herausgeber: Turnverein 1894 Auersmacher e.V.  
In der Mess 8, 66271 Auersmacher

Email: redaktiontvaktuell@tvauersmacher.de

Internet: www.tvauersmacher.de

Erscheinung: vierteljährlich (nächste Ausgabe: Dezember 2014)

Redaktionsschluss: je 3 Wochen vor Erscheinen

Tabakwaren – Zeitschriften  
Schreibwaren – Toto-Lotto-Annahme

# Tabak Bähr

Inh. H. Oberbillig

66271 Auersmacher · Ruppertstraße 51



### GESCHÄFTSFELDER

SONDERMASCHINENBAU, MONTAGE- UND PRÜFTECHNIK  
FÖRDER-, LAGER- UND LOGISTIKSYSTEME  
HÜTTENTECHNIK

### KOMPETENZEN

ENGINEERING  
FERTIGUNG UND MONTAGE  
INBETRIEBNAHME, EINWEISUNG UND SCHULUNG  
SYSTEMBETREUUNG

ALLARD UND MOLITOR GmbH, Otto-Hahn-Str. 4, 66793 Saarwellingen,  
Tel.: +49 (06838) 862-100, Fax: +49 (06838) 862-500, mail@aditor.de, www.aditor.de

# Mein **+**Plus an Nähe...

 **JETZT  
44-MAL  
IN IHRER NÄHE**

*...meine VVB*

www.fbo.de



Die Vereinigte Volksbank eG mit ihren  
44 Filialen und SB-Stellen ist von der Oberen  
bis zur Unteren Saar auch in Ihrer Nähe!



Vereinigte  
Volksbank eG

*...meine VVB*